

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Osadenie nových stožiarov verejného osvetlenia (II)

**Obstarávateľ:** Hlavné mesto SR Bratislava

**Poradové číslo:** 1

**Dátum podania:** 12.07.2019 14:52:56

**Zverejnené:** 15.07.2019 16:59:27

1. Doplní obstarávateľ (ako samostatnú prílohu súťažných podkladov) obstarávateľom predvyplnený JED pre túto zákazku?

1. Verejný obstarávateľ doplnil predvyplnený Jednotný európsky dokument („JED“) v editovateľnej podobe do profilu verejného obstarávateľa, dostupného na <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/421299>. Záujemcovia sú oprávnení použiť aj elektronický formulár JED-u, dostupný na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie <https://www.uvo.gov.sk/legislativametodika-dohlad/jednotny-europsky-dokument-605.html>. Verejný obstarávateľ zároveň informuje, že záujemcovia sú oprávnení predbežne nahradiť doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia stanovených podmienok účasti aj čestným vyhlásením v zmysle § 114 ods. 1 zákona.

**Poradové číslo:** 2

**Dátum podania:** 23.07.2019 11:14:00

**Zverejnené:** 23.07.2019 16:54:11

2. Časť II, Rámcová dohoda pre Sanácie skorodovaných 8m stožiarov verejného osvetlenia: - Článok I, bod 1.1. Predmetom tohto bodu je rekonštrukcia verejného osvetlenia (sanácia skorodovaných 4m stožiarov) , Článok X, bod 6., príloha č. 1 Výkaz výmer – predmetu zákazky výmeny 4m stožiarov/Návrh plnenia kritéria na vyhodnotenie ponúk.

Otázka 1: Rámcová dohoda v časti II sa týka 8 m stožiarov, v texte sa však niekoľko razy spomínajú 4 m stožiare. Predpokladáme, že sa jedná o formálnu chybu, prosíme o opravu.

2. Verejný obstarávateľ informuje, že ide o formálnu chybu. Rámcová dohoda pre Časť predmetu zákazky č. 2 sa týka výlučne osadenia 8 metrových stožiarov. Verejný obstarávateľ prepracoval Rámcovú dohodu pre Časť zákazky č. 2, odstránením sporných odkazov. Iné zmeny v Rámcovej dohode vykonané neboli.

**Poradové číslo:** 3

**Dátum podania:** 24.07.2019 07:57:57

**Zverejnené:** 24.07.2019 12:46:21

3. Včera, t.j. 24.7.2019 sme sa prihlásili do zákazky a doposiaľ nám neprišla žiadna notifikácia. Náhodne sme pozreli do profilu obstarávateľa, do zákazky a zistili sme, že bolo zverejnené Vysvetlenie č. 2 + úprava Rámcovej dohody č.2 a opäť nám žiadna notifikácia neprišla. Pričom sme už registrovaní a podávali sme už ponuky cez tento systém aj v minulosti a notifikácie nám pekne prichádzali.

3. Pri technických problémoch s IS EVO, verejný obstarávateľ odporúča záujemcom, aby kontaktovali priamo Odbor Informačných a komunikačných technológií elektronického verejného obstarávania Úradu pre verejné obstarávanie, na telefónnom čísle 02/50264370, prípadne emailom na [helpdesk\\_evo@uvo.gov.sk](mailto:helpdesk_evo@uvo.gov.sk).

**Poradové číslo:** 4

**Dátum podania:** 24.07.2019 12:47:12

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

4. B.1 Opis predmetu zákazky, Časť č. 1, str. 16, Časť č. 2, str. 18 SP - Osadenie stožiarov ako i montáže svietidla a sprevádzkovania svetelného miesta musí byť uskutočňované v súlade s platnými normami STN: 332180, 333210, EN 60529, 332000-4-41, 332000-5-54, 332000-4-43, 332000-7-714, EN 13201-1,2, EN 62305-1,3, 736005 a súvisiace.

Keďže obstarávateľ požaduje aj splnenie normy EN 13201-1,2 , domnievame sa, že obstarávateľ požaduje aj kvalifikovanú osobu: TECHNIK SVETELNÝCH SYSTÉMOV: minimálne jeden absolvent vzdelávacieho programu Technik svetelných systémov alebo obdobného vzdelávacieho programu poskytovaného nezávislou vzdelávacou inštitúciou v rozsahu najmenej 40 h. Je náš predpoklad správny? Ak áno, prosíme o príslušnú úpravu SP v časti III Technická a odborná spôsobilosť, 2) ÚDAJE O ODBORNEJ PRAXI OSÔB URČENÝCH NA PLNENIE ZMLUVY Oznámenia.

4. Pri plnení Rámcových dohôd budú víťazní uchádzači povinní postupovať aj v súlade s normami uvedenými v časti Súťažných podkladov označenej ako B.1 Opis predmetu zákazky. Ide o požiadavku viažucu sa k zmluvnému plneniu predmetu zákazky, verejný obstarávateľ nepožaduje od uchádzačov preukázanie splnenia podmienky účasti v rozsahu navrhovanom záujemcom.

**Poradové číslo:** 6

**Dátum podania:** 24.07.2019 12:50:30

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

5. B.1 Opis predmetu zákazky, Časť č. 1, str. 17, Časť 2. str. 19 SP -Pasportizácia obnovených stožiarov, a fotodokumentácia prác: Na konci každého kalendárneho roka, to jest do 31. decembra zhotoviteľ odovzdá GPS údaje ako i technické informácie novo osadených stĺpov a svietidiel v danom kalendárnom roku v digitálnej podobe objednávateľovi vo formáte dát (.shp, S-JTSK, .dwg) na USB kľúči.

Pre obe časti zákazky by sme chceli obstarávateľa požiadať o doplnenie SP tak, že zhotoviteľ odovzdá GPS údaje ako i technické informácie novo osadených stĺpov a svietidiel v danom kalendárnom roku v digitálnej podobe objednávateľovi aj vo formáte dát "csv. subor s GPS súradnicami stožiarov vo formáte ETRS89-LatLonh", pretože tieto sú nevyhnutné pre vykonanie zmien v evidencii SLM, ktoré bude vykonávať súčasný prevádzkovateľ VO v Bratislave.

5. Verejný obstarávateľ pracuje najmä so súbormi .shp, S-JTSK, a v týchto súboroch požaduje dodanie uvedených podkladov. Prevádzkovateľ verejného osvetlenia bude schopný následne z týchto súborov vygenerovať záujemcom požadované formáty .csv ako aj ETRS89-LatLonh.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Osadenie nových stožiarov verejného osvetlenia (II)

**Obstarávateľ:** Hlavné mesto SR Bratislava

**Poradové číslo:** 8

**Dátum podania:** 24.07.2019 12:54:59

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

6. III.1.3)Technická a odborná spôsobilosť, 2) ÚDAJE O ODBORNEJ PRAXI OSÔB URČENÝCH NA PLNENIE ZMLUVY Oznámenia

Pretože sa časť prác bude vykonávať v ochrannom pásme trolejového vedenia (viď foto na priloženom linku), je potrebné, aby úspešný uchádzač disponoval aj oprávnením na práce v zmysle vyhlášky MDPT SR č.205/2010. V oznámení nie je uvedená takáto požiadavka na technickú a odbornú spôsobilosť, prosíme o jej doplnenie.

<https://goo.gl/maps/mRWCKGudR8RzHCyi6>

6. Verejný obstarávateľ nepožadoval splnenie predmetnej podmienky účasti z dôvodu, že by tým obmedzil okruh hospodárskych subjektov inak oprávnených predložiť ponuku. Veľká časť stožiarov verejného osvetlenia umiestnených na území Hlavného mesta sa nachádza mimo trolejového vedenia a verejný obstarávateľ nebude v ochrannom pásme trolejového vedenia vykonávať stavebné práce hospodárskymi subjektami, ktoré pre takéto práce nespĺňajú všetky zákonné požiadavky.

**Poradové číslo:** 5

**Dátum podania:** 24.07.2019 16:33:12

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

4. B.1 Opis predmetu zákazky, Časť č. 1, str. 16, Časť č. 2, str. 18 SP - Osadenie stožiarov ako i montáže svetidla a sprevádzkovania svetelného miesta musí byť uskutočňované v súlade s platnými normami STN: 332180, 333210, EN 60529, 332000-4-41, 332000-5-54, 332000-4-43, 332000-7-714, EN 13201-1,2, EN 62305-1,3, 736005 a súvisiace.

Keďže obstarávateľ požaduje aj splnenie normy EN 13201-1,2, domnievame sa, že obstarávateľ požaduje aj kvalifikovanú osobu: TECHNIK SVETELNÝCH SYSTÉMOV: minimálne jeden absolvent vzdelávacieho programu Technik svetelných systémov alebo obdobného vzdelávacieho programu poskytovaného nezávislou vzdelávacou inštitúciou v rozsahu najmenej 40 h. Je náš predpoklad správny? Ak áno, prosíme o príslušnú úpravu SP v časti III Technická a odborná spôsobilosť, 2) ÚDAJE O ODBORNEJ PRAXI OSÔB URČENÝCH NA PLNENIE ZMLUVY Oznámenia.

4. Pri plnení Rámcových dohôd budú víťazní uchádzači povinní postupovať aj v súlade s normami uvedenými v časti Súťažných podkladov označenej ako B.1 Opis predmetu zákazky. Ide o požiadavku viažucu sa k zmluvnému plneniu predmetu zákazky, verejný obstarávateľ nepožaduje od uchádzačov preukázanie splnenia podmienky účasti v rozsahu navrhovanom záujemcom.

**Poradové číslo:** 7

**Dátum podania:** 24.07.2019 16:34:01

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

5. B.1 Opis predmetu zákazky, Časť č. 1, str. 17, Časť 2. str. 19 SP -Pasportizácia obnovených stožiarov, a fotodokumentácia prác: Na konci každého kalendárneho roka, to jest do 31. decembra zhotoviteľ odovzdá GPS údaje ako i technické informácie novo osadených stĺpov a svetidiel v danom kalendárnom roku v digitálnej podobe objednávateľovi vo formáte dát (.shp, S-JTSK, .dwg) na USB kľúči.

Pre obe časti zákazky by sme chceli obstarávateľa požiadať o doplnenie SP tak, že zhotoviteľ odovzdá GPS údaje ako i technické informácie novo osadených stĺpov a svetidiel v danom kalendárnom roku v digitálnej podobe objednávateľovi aj vo formáte dát "csv. subor s GPS súradnicami stožiarov vo formáte ETRS89-LatLonh", pretože tieto sú nevyhnutné pre vykonanie zmien v evidencii SLM, ktoré bude vykonávať súčasný prevádzkovateľ VO v Bratislave.

5. Verejný obstarávateľ pracuje najmä so súbormi .shp, S-JTSK, a v týchto súboroch požaduje dodanie uvedených podkladov. Prevádzkovateľ verejného osvetlenia bude schopný následne z týchto súborov vygenerovať záujemcom požadované formáty .csv ako aj ETRS89-LatLonh.

**Poradové číslo:** 9

**Dátum podania:** 24.07.2019 16:34:43

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

6. III.1.3)Technická a odborná spôsobilosť, 2) ÚDAJE O ODBORNEJ PRAXI OSÔB URČENÝCH NA PLNENIE ZMLUVY Oznámenia

Pretože sa časť prác bude vykonávať v ochrannom pásme trolejového vedenia (viď foto pod priloženým linkom), je potrebné, aby úspešný uchádzač disponoval aj oprávnením na práce v zmysle vyhlášky MDPT SR č.205/2010. V oznámení nie je uvedená takáto požiadavka na technickú a odbornú spôsobilosť, prosíme o jej doplnenie.

<https://goo.gl/maps/mRWCKGudR8RzHCyi6>

6. Verejný obstarávateľ nepožadoval splnenie predmetnej podmienky účasti z dôvodu, že by tým obmedzil okruh hospodárskych subjektov inak oprávnených predložiť ponuku. Veľká časť stožiarov verejného osvetlenia umiestnených na území Hlavného mesta sa nachádza mimo trolejového vedenia a verejný obstarávateľ nebude v ochrannom pásme trolejového vedenia vykonávať stavebné práce hospodárskymi subjektami, ktoré pre takéto práce nespĺňajú všetky zákonné požiadavky.

## Vysvetľovanie

**Názov zákazky:** Osadenie nových stožiarov verejného osvetlenia (II)

**Obstarávateľ:** Hlavné mesto SR Bratislava

**Poradové číslo:** 10

**Dátum podania:** 25.07.2019 14:04:52

**Zverejnené:** 25.07.2019 16:34:00

### 7. 16 VYHOTOVENIE A OBSAH PONUKY, bod 16.2 a 17 PREDLOŽENIE PONUKY, bod 17.1

V zmysle bodu 17.1 SP : „Uchádzač predloží ponuku elektronicky prostredníctvom IS EVO v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 18. tejto časti súťažných podkladov.“ V zmysle bodu 16.2 SP: „Ponuka musí byť vyhotovená v elektronickej podobe, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať všetky doklady, dokumenty a informácie požadované verejným obstarávateľom vo Výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch vrátane ich príloh, ktorými sú najmä nasledovné doklady, dokumenty a informácie:... 16.2.1 Sprievodný list automaticky generovaný systémom EVO....“

Akým spôsobom je potrebné predložiť ponuku prostredníctvom IS EVO? Je možné predložiť ponuku vložением jedného súboru, ktorý bude obsahovať všetky doklady, dokumenty a informácie požadované verejným obstarávateľom pre danú časť zákazky alebo osobitne po dokumentoch tvoriacich ponuku, a teda osobitne i) sprievodný list, ii) doklady a dokumenty, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok, iii) prílohu č. 3 (subdodávateľa) atď.?

7. Verejný obstarávateľ neurčuje záujemcov akým spôsobom predložia ponuku cez IS EVO, t.j. či vložia jeden súbor obsahujúci všetky požadované doklady, alebo vložia súbory osobitne podľa predkladaných dokumentov. Je to výlučne na rozhodnutí uchádzača. Verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že prenos dát do IS EVO je obmedzený na 10 MB na dokument.

**Poradové číslo:** 11

**Dátum podania:** 29.07.2019 13:17:08

**Zverejnené:** 29.07.2019 14:55:22

8. Musí byť súčasťou ponúk, v prípade predkladania na obe časti, aj podpísaná Rámcová dohoda s uvedením cien? Ak áno, prosíme verejného obstarávateľa o poskytnutie oboch Rámcových dohôd v editovateľnej podobe vo formáte .doc.

8. Nie, súčasťou ponúk nemusia byť podpísané Rámcové dohody s uvedením cien. Uchádzač predložením ponuky vyjadruje súhlas so zmluvnými podmienkami - Rámcovou dohodou v celom rozsahu.